地域交流行事　学生募集用紙
Local Exchange Information

1. 行事名 / Event name	小学生との交流 / Exchange event with elementary school students		
2. 開催日時 / Date and Time	2027 年 1 月 13 日(水)11:30-14:10 / Wednesday, January 13th, 2027 11:30 – 14:10		
3. 場所 / Location	由布市立阿南小学校 / Yufu City Anan Elementary School		
4. 活動内容 / Activity	☑ 交流 Cultural exchange	☐ ボランティア活動 Volunteer	☐ パフォーマンス披露 Performance
	午前　（AM Session） ・小学校 1・2 年生 12 名と小学校3・4年生 20 名と交流を行っていただきます。 ・はじめに、学生さんの出身地について簡単な英語でお話しいただきます。 ・また、出身国特有のハロウィンの過ごし方があれば教えてください。 ・インターネットで共有できる資料(各々3 分程度)をスライドで作成ください。 ・その後、英語を用いたレクリエーションを行います。 ・You will have a cultural exchange with 32 students (grades 1-2 and grades 3-4). ・Our students are looking forward to learning about your country, so please prepare for your introduction with slides or another visible information, and use the school's terminals if you need. If your country has a custom of Halloween, please add about it too. ・Your presentation time will be expected approximately 3 minutes. ・Personal devices cannot be connected to the school's internet, so please share the slides beforehand if you want to use the school device. ・We will do some game activities in English. **午後　（PM Session）** ・小学校6年生 10 名が食材や生産国について学んでいます。自己紹介と自国で有名な食べ物などを各々3分程度で紹介してください。 ・児童が自分の考えたメニューを紹介します。 ・各ブースに足を運んで聞いてあげてください。食べたいと思ったらおもちゃのお金を渡します。 ・Ten sixth-grade students are learning about food ingredients and the countries where they come from. Please introduce yourself and talk about some famous foods from your country. Each introduction should be about three minutes long. ・ The students will introduce their own original menus. ・ Please visit each booth and watch the students' presentations. If you would like to try a dish, please give the students some play money that we prepare.		
	学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students: ・自身の出身国についてのプレゼンテーション。国やハロウィーンに等の行事(自国の行事等も可)に関連する事項をご紹介ください。 ・3 分程度で発表することができ、なおかつ英語初心者にでもわかる易しい言葉をお使いください。 ・午前と午後をまたいで活動がありますので、昼食をご持参ください。 ・Please begin with a self-introduction and presentation about your country, food, and culture (the seasonal topic is "Halloween" or some special days of your country) by using slides. ・You will have approximately 3 minutes for your presentation. ・Please use simple English for kids (half of them haven't started learning English) ;) ・The activities will take place in both the morning and the afternoon, so **please bring your own lunch.**		
5. 送迎 / Pick up service	☐ あり / Available →送迎場所 / Place AP ハウス I 前 / AP House I 出発時刻 / Departure time →帰着時刻 / Return time ☑ なし / Not available → 交通アクセス / Transportation information ↓↓↓		
	※公共交通機関をお使いください。Please use public transportation. 〇往路 ①9:25 立命館アジア太平洋大学（APU)からバス「50 別府駅前」へ乗車、9:39　亀川駅で下車【400 円】 ②10:03　亀川駅から電車「日豊本線幸崎行」に乗車、10:24 大分駅で下車【990 円】 ③10:35 大分駅より電車「久大本線由布院行」に乗車、11:07　小野屋で下車 ④11:12　徒歩5分で由布市立阿南小学校へ到着(APU のキャンパス間移動くらいの距離です) 〇復路 ⓪14:10　由布市立阿南小学校を出発、小野屋駅へ		

	①14:20　小野屋駅から電車「久大本線大分行」に乗車、14:50　大分駅で下車【990 円】 ②15:04　大分駅から電車「日豊本線中津行」に乗車、15:29　亀川駅で下車 ③15:40　亀川駅からバス「50　立命館アジア太平洋大学」に乗車、15:55　APU へ到着【400 円】 【Outbound】 ①9:25 Take bus #50 to Beppu Ekimae from Ritsumeikan Asia Pacific University (APU), get off at Kamegawa Station at 9:39【¥400】 ②9:52 Take the train "Nippo Main Line bound for Kozaki" from Kamegawa Station, get off at Oita Station at 10:24【¥990】 ③10:35 Take the train bound for Yufuin on the Kyudai Main Line from Oita Station, and get off at Onoya Station at 11:07 ④11:12 Walk 5minutes to Yufu City Anan Elementary School（Those who can walk around APU campus, it's not that far from the station :) ） 【Return】 A)　14:10 Depart from Yufu City Anan Elementary School and head to Onoya Station【¥990】 B)　14:20 Board the train "Kyudai Main Line bound for Oita" at Onoya Station, 14:50 Get off at Oita Station C)　15:04 Board the train "Nippo Main Line bound for Nakatsu" at Oita Station, 15: 29 Get off at Kamegawa Station【¥400】 D) 15:40 Board bus #50 to Ritsumeikan Asia Pacific University at Kamegawa Station, 15:55 Arrive at APU
	総額 / Total fare　¥ 2,780
6. 提供していただける条件 / Gratuity	☐ 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details:
	☐ 謝礼 / Gratuity　¥　　（一人あたり / Per person）
	☑ その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む)／Amazon gift card(¥5,980)included Travel expenses（一人あたり / Per person） After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to mail the gift card.
7. 応募資格 / Desired applicants	☐　国際学生のみ / International students only
	☑　国内・国際問わず / For all students
8. 会話能力 / Language level	日本語力 Japanese: ☑ できない / ☑ 片言 / ☑ 簡単 / ☑ 日常会話 / ☑ 流暢 English: None / Beginner / Elementary / Intermediate / Fluent 英語力: ☐ / ☐ / ☐ / ☑ / ☑
	交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use ☐ 日本語 / Japanese　☑ 英語 / English　☐ その他 / Other (　　)
9. スケジュール / Schedule	11:12　学校到着 / Arrive at Anan Elementary School 11:15～11:25　事前打ち合わせ / Meeting 11:30～12:15　生徒と交流① / Exchange with students part 1 12:15～13:20　昼休憩 / Lunch break 13:25～14:10 生徒と交流② / Exchange with students part 2 14:10～　学校出発 / Leave Anan Elementary School
10. アルコール提供 / Alcohol	☐　あり / Provided　☑ なし / Not provided
11. 保険 / Insurance	☐　加入済み / Enrolled　☑ 加入予定 / Plan to enroll ※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。 / The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, & etc. incurred during the event.）
12. 応募方法 / How to apply	☑ 間接応募 / Apply through the Outreach and Research Office website ☐ 直接応募 / Apply directly（　　）
13. 募集人数 / Number	3 名 / 3 Student(s)
14. 締切 / Deadline	2026年12月 10 日(木) / Thursday, December 10th
15. 主催者(団体)/ Organization	大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education
16. 連絡先 / Contact	APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス　地域交流担当 Local Exchange Team, APU Outreach and Research Office 電話番号 / Telephone number: 0977-78-1104 メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp